

ASJP

Algerian Scientific Journal of Linguistics



يصدرها قسم علوم اللسان

ذخائر اللغة

مجلة علمية متخصصة في العلوم اللسانية

ردمك: 2773 - 3726

المجلد 04

العدد 01
جوان 2023

ذخائر اللغة

DHAKHAIRU L-LUGHA

ASJP

Algerian Scientific Journal of Linguistics



Publié par le Département de Linguistique

DHAKHAIRU L-LUGHA

REVUE ALGERIENNE DES SCIENCES DU LANGAGE

ISSN : 2773 - 3726

volume 04

numéro 01
juin 2023

ذخائر اللغة

Dhakhairu l-lugha

مجلة علمية متخصصة في العلوم اللسانية

يصدرها قسم علوم اللسان

كلية اللغة العربية وآدابها واللغات الشرقية

جامعة الجزائر 2

الرئيس الشرفي : صالح لعبودي، مدير جامعة الجزائر 2

مدير النشر : بورنيسة علي، عميد كلية اللغة العربية وآدابها
واللغات الشرقية

مدير المجلة : محمد حمراوي، رئيس قسم علوم اللسان

رئيس التحرير : محمد حمراوي

ذخائر اللغة

Dhakhairu l-lugha

الناشر : كلية اللغة العربية وآدابها واللغات الشرقية

ردمد : 3726-2773

ردمد إ : 8670-2830

المجلد 04 العدد 01

تاريخ النشر : جوان 2023

Éditeur : Faculté de la langue et littérature arabe et
langues orientales

ISSN : 3726-2773

E- ISSN : 8670-2830

Volume 04 Numéro 01

Date de publication : juin 2023

■ تقديم المجلة ■

ذخائر اللغة Dhakhairu l-lugha مجلة علمية متخصصة في العلوم اللسانية، يصدرها قسم علوم اللسان - كلية اللغة العربية وآدابها واللغات الشرقية - جامعة الجزائر2، وهي دورية نصف سنوية تهتم بنشر المقالات العلمية في مجال العلوم اللسانية النظرية والتطبيقية، ونتائج البحوث الأكاديمية، وعروض الكتب الجديدة والترجمات اللسانية الحديثة. كما تهتم بالتطبيقات الحاسوبية على اللغة العربية، وعرض المعاجم اللسانية والدراسات الاصطلاحية. وتعنى المجلة أيضا بكل ما يصدر في المجال العلمي من تطبيقات على اللغة العربية وتعليمها، وجميع الأبحاث المتعلقة بمجال تحليل الخطاب ونظرياته، والدراسات النصية والتداولية.

■ سياسة التحرير ■

ذخائر اللغة مجلة علمية لها لجنة قراءة دولية (peer-reviewed journal) تدرس عن طريق الخبرة المزدوجة بإغفال أصحاب المقالات (double-blind reviewing process) كل اقتراحات النشر (المقالات) الواردة للمجلة. تستقبل المجلة البحوث الرصينة والأعمال الأصلية مختلف مجالات المجلة : الدراسات اللغوية، الدراسات الأدبية، الدراسات الاجتماعية، الفنون.

بعد استقبال المقال، يحال مباشرة إلى الخبرة، إذا كانت الخبرة المزدوجة إيجابية، يرمج المقال للنشر في العدد الموالي، إذا طالب الخبراء بتعديلات جزئية، يمنح صاحب المقال شهرا من أجل تعديله. إذا طلب الخبراء تعديلات جوهرية، يمنح صاحب البحث مدة شهرين لتعديل المقال. بعد برمجة المقال للنشر، يلتزم صاحبه بتقديم تعهد بأخلاقيات النشر العلمي، لا سيما أصالة البحث، وكذا يلتزم بتقديم إشهاد (يقدمه أستاذ متخصص أو مكتب ترجمة) بسلامة لغة الملخصين باللغتين بالإنجليزية والفرنسية.

■ انتقاء المقالات ■

تعرض المقالات الواردة للمجلة على اللجنة العلمية بإخفاء أسماء أصحابها من أجل دراسة مطابقة قالب التحرير الخاص بالمجلة. ثم تقدم المقالات المطابقة للخبرة، فتعرض على خبيرين أو ثلاثة حسب نتيجة الخبرة الأولية. اللجنة العلمية هي التي تتخذ قرار القبول النهائي لنشر المقال.

■ صيغة النشر وآجاله ■

كل عدد ينشر بصيغتين: الصيغة الإلكترونية تكون في مدة أقصاها ثلاثة أشهر من تاريخ الإعلان عن التحضير للعدد، وتصدر الصيغة الورقية في مدة أقصاها ستة أشهر.

■ التنظيم العلمي ■

إدارة المجلة

رئيس التحرير

محمد حمراوي (جامعة الجزائر 2)

هيئة التحرير

- علي بورنيسة عميد كلية اللغة العربية وآدابها واللغات الشرقية.
- عبد المجيد سالمي مدير مخبر البحث في العلوم اللسانية والصوتية.
- جمال موسى رئيس المجلس العلمي للكلية.
- حفصة فقاوص رئيس اللجنة العلمية لقسم علوم اللسان.

المجلس العلمي

مصطفى حركات (جامعة الجزائر)، عبد الملك مرتاض (جامعة قطر)، خولة طالب الإبراهيمي (جامعة الجزائر2)، محمود السيد (جامعة دبي)، الحواس مسعودي (جامعة السلطان قابوس)، أحمد يوسف (جامعة السلطان قابوس)، الطاهر ميله (جامعة الجزائر2)، عبد المجيد سالمي (جامعة الجزائر2)، محمد الحباس (جامعة الجزائر2)، عبد الرزاق عبيد (جامعة الجزائر2)، أحمد حساني (دبي)، خليفة بوجادي (جامعة الوصل، دبي)، ممدوح خسارة (مجمع اللغة العربية بدمشق)، فارس البياتي (University of Creative Sciences) (الإمارات)، إبراهيم حسام إمام (Nigerian Defence Academy) (نيجيريا)، إبراهيم بن مراد، جامعة تونس، نعمان بوقرة (جامعة قطر)، عبد القادر فيدوح (جامعة قطر)، مفتاح بن عروس (المدرسة العليا للأساتذة بالأغواط، الجزائر)، الطاهر لوصيف (مركز البحث العلمي والتقني لتطوير اللغة العربية)، مصطفى إبراهيم خليل المشني (جامعة السلطان قابوس، عمان)،

زكرياء السيرقي (المغرب)، عبد الرزاق بنور تونس، عمر لحسن (جامعة عنابة)، محمد صاري (جامعة سوق أهراس)، محمد غيثري (جامعة أبو بكر بلقايد تلمسان)، محمد بوعمامة (جامعة الحاج لخضر باتنة)، بن خدوجة (المدرسة العليا للأساتذة بوزريعة)، يوسف إيمون (جامعة الجزائر2)، جمال زناتي (جامعة الجزائر2)، حسين دحو (جامعة ورقلة)، محمد خان (جامعة بسكرة)، أحمد عزوز (جامعة وهران)، صفية مطهري (جامعة وهران)، سعد مصلوح (مصر)، محمد رتيمة، (جامعة الجزائر2)، حسان الطيان (سوريا)،
Orlane glises de lariviere (Strasbourg), Cecile canu (paris),
Jean leo léonard (montpellier3), Ksenia djordjevich (Canada),
Bruno Maruer (lauzanne).

أمانة المجلة :

- سجيّة غربي
- سهام العايب

المراسلة :

dhahkairu-llugha@univ-alger2.dz
mohamed.hamraoui@univ-alger2.dz

الفهرس

- 8.....الكلمة الافتتاحية.....
 - محمد حمراوي، رئيس التحرير
- 9.....الشعرية - من النفعية إلى الأدبية.....
 - فاطمة الزهراء زيبوش
- 26.....النص الصوفي وفعالية التجاوز عند الدارسين المحدثين.....
 - فاطمة سعدون
- 40.....التناص في المعارضات الشعرية.....
 - عبد الرحمن بن عبد الله القعيمي
- 58.....من مؤلّذات المسكوت عنه في الخطاب.....
 - خالد بن هلال بن ناصر العبري والحوأس مسعودي
- The Role of Oral Presentation in Enhancing Students' Speaking Skill.....106
 - Samra Choubane
- L'interculturalité dans la traduction juridique.....140
 - Hadjer Haouchine
- 158.....الدلالة اللغوية عند ابن جني.....
 - داود مسعود

الكلمة الافتتاحية

محمد حمراوي
رئيس التحرير

تسعد إدارة مجلة ذخائر اللغة أن تضع بين أيدي قرائها العدد الأول من المجلد الرابع لسنة 2023. وما يميز هذه السنة وهذا العدد هو استقبال المجلة لمقالات من خارج الوطن، الأمر الذي يعكس مرئية المجلة دوليا. وكما هو ثابت في سياستنا التحريرية حاولنا اختيار مواضيع مختلفة في هذا العدد، وأيضا بلغات مختلفة.

استهل العدد بمقال لفاطمة الزهراء زيبوش من جامعة الجزائر 2 بعنوان "الشعرية : من النفعية إلى الأدبية". وتناول المقال الثاني موضوع "النص الصوفي وفعالية التجاوز عند الدارسين المحدثين" لفاطمة سعدون من جامعة سطيف 2.

وتناول عبدالرحمن بن عبدالله القعيمي من جامعة الإمام عبدالرحمن بن فيصل بالملكة العربية السعودية موضوع "التناص في المعارضات الشعرية". وتطرق كل من خالد بن هلال بن ناصر العبري والحواس مسعودي من جامعة السلطان قابوس بسلطنة عمان إلى موضوع "المسكوت عنه في الخطاب".

وضم العدد مقالين باللغة الأجنبية، الأول بالإنجليزية لسمر شوبان بعنوان "دور العرض الشفهي في تعزيز مهارة التحدث لدى الطلبة" (The Role of Oral Presentation in Enhancing Students' Speaking Skill) والثاني بالفرنسية لهاجر هاوشين بعنوان "المابين-ثقافية في الترجمة القانونية" (L'interculturalité dans la traduction juridique).

كما ضم العدد في الأخير مقالا لداود مسعود عن موضوع "الدلالة عند ابن جني".

والله ولي التوفيق.